

Dodatok č. 1
k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy a výstavby
Slovenskej republiky na rok 2017

č. 146/C410/2017 zo dňa 11. 04. 2017 (ďalej len „zmluva“)

(ďalej len „dodatok č. 1“)
medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľ: **Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky**
Sídlo: Námestie slobody č. 6, 810 05 Bratislava
Oprávnený k podpisu: Mgr. Tibor Šimoni, MBA, generálny tajomník služobného úradu Poverený ministrom dopravy a výstavby Slovenskej republiky v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky
Osoba oprávnená na vecné rokovanie: Ing. Mário Németh generálny riaditeľ sekcie civilného letectva 02/59494744
IČO: 30416094
DIČ: 2020799209
Bankové spojenie:
Výdavkový účet:
Príjmový účet:
Depozitný účet:
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

Prijímateľ: **Letisko Košice – Airport Košice, a.s.**
Sídlo: Letisko Košice, 041 75 Košice IV
Štatutárny orgán: Predstavenstvo zastúpené Michaelom Tmejom, predsedom predstavenstva a Ing. Tomášom Jančušom, PhD., členom predstavenstva
IČO: 36579343
DIČ: 2021807238
Banka:
Číslo účtu:
IBAN
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka číslo: 1289/V,
(ďalej len „**prijímateľ**“)
(ďalej spolu len ako „**zmluvné strany**“, jednotlivo „**zmluvná strana**“).

Zmluvné strany sa v nadväznosti na čl. 7 ods. 7 zmluvy dohodli na uzatvorení dodatku č. 1 k zmluve v nasledovnom znení:

Článok 1

1. V celom texte zmluvy sa slovné spojenie „sekcia civilného letectva“ v príslušnom gramatickom tvare nahrádza slovným spojením „osoba oprávnená na vecné rokovanie za sekciu civilného letectva“ v príslušnom gramatickom tvare.

2. V čl. 1 ods. 1 zmluvy sa slová „431 000,00 Eur (slovom štyristotridsaťjedentisíc Eur)“ nahrádzajú slovami „531 691,00 Eur (slovom päťstotridsaťjedentisícšestodevät’desiat’jeden Eur)“.

3. V čl. 2 ods. 2 sa za slová „15. decembra 2017“ vkladajú slová „pre dotáciu poskytnutú do doby účinnosti tohto dodatku č. 1 a najneskôr do 30. januára 2018 pre dotáciu poskytnutú na základe tohto dodatku č. 1“.

4. Čl. 2 ods. 3 zmluvy znie:

„3. Prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu poskytnutú do doby účinnosti tohto dodatku č. 1 na stanovený účel najneskôr do 31. decembra 2017, to znamená, že finančné prostriedky musia byť odpísané z dotačného účtu najneskôr 31. decembra 2017. Prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu poskytnutú na základe tohto dodatku č. 1 na stanovený účel najneskôr do 15. februára 2018, to znamená, že finančné prostriedky musia byť odpísané z dotačného účtu najneskôr 15. februára 2018, s výnimkou miezd, platov, služobných príjmov a ostatných osobných vyrovnaní a odmien vyplácaných na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, na ktoré môže prijímateľ použiť dotáciu poskytnutú na základe tohto dodatku č. 1 najneskôr do 31. decembra 2017, to znamená, že finančné prostriedky musia byť odpísané z dotačného účtu najneskôr 31. decembra 2017.“

5. V čl. 2 ods. 4 sa slová „20. januára 2018“ nahrádzajú slovami „28. februára 2018“.

6. Čl. 2 ods. 11 sa vypúšťa čiarka a slovo „najneskôr“ a za slová „účet poskytovateľa“ sa vkladá čiarka a slová „najneskôr však do 15. februára 2018 na depozitný účet poskytovateľa.“

7. V čl. 2 ods. 12 sa slová „20. januára 2018“ nahrádzajú slovami „28. februára 2018“.

8. V čl. 2 sa na konci vkladá nový odsek 16, ktorý znie:

„16. Prijímateľ má povinnosť zapísať sa do registra partnerov verejného sektora, ak sú splnené podmienky podľa § 2 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 315/2016 Z. z.“). Nesplnenie tejto povinnosti podľa § 19 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. môže mať za následok odstúpenie od zmluvy zo strany poskytovateľa. Prijímateľ je povinný počas celého trvania zmluvy byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora a dodržiavať povinnosti podľa zákona č. 315/2016 Z. z. a prostredníctvom oprávnenej osoby overovať identifikáciu konečných užívateľov výhod.“

9. V čl. 3 ods. 1 sa slová „15. februára 2018“ nahrádzajú slovami „15. marca 2018“.

10. V čl. 4 sa na konci vkladá nový odsek 5, ktorý znie:

„5. V prípade nesplnenia povinností prijímateľa uvedených v čl. 2 ods. 16 tejto zmluvy, má poskytovateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5 % z výšky poskytnutej dotácie uvedenej v čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy. Ak vznikne poskytovateľovi právo na odstúpenie od zmluvy podľa § 15 ods. 1 zákona č. 315/2016 Z. z. má zároveň nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5 % z výšky poskytnutej dotácie uvedenej v čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy.“

11. V čl. 6 za ods. 1 vkladá nový odsek 2, ktorý znie:

„2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy aj podľa § 15 ods. 1 zákona č. 315/2016 Z. z., alebo ak zistí, že došlo k porušeniu zákazu vykonávať úkony oprávnenej osoby z dôvodu jej vylúčenia.“

Doterajšie odseky 2 a 3 sa označujú ako odseky 3 a 4.

12. Príloha č. 1 „Rozpočet projektu na rok 2017 „Výkon záchranných a hasičských služieb na letisku Košice““ k zmluve sa nahrádza prílohou č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť dodatku č. 1.

Článok 2

1. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení zákona č. 546/2010 Z. z. v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Dodatok č.1 je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
3. Neoddeliteľnou súčasťou dodatku č. 1 je príloha č. 1.
4. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.
5. Dodatok č. 1 je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch, jeden (1) rovnopis dodatku č. 1 dostane prijímateľ a päť (5) rovnopisov dodatku č. 1 dostane poskytovateľ.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok č. 1 si riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a tento plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku a bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku

V Bratislave dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

Mgr. Tibor Šimoni, MBA
generálny tajomník služobného
úradu

Michael Tmej
predseda predstavenstva

Ing. Tomáš Jančuš, PhD.
člen predstavenstva

„Príloha č. 1 zmluvy

Rozpočet projektu na rok 2017
„Výkon záchranných a hasičských služieb na letisku Košice“

Účtovná skupina nákladov	Náklady (výdavky)	Celkový rozpočet v eurách	Poskytnutá dotácia v eurách
50	Spotrebované nákupy	82 000,00	32 000,00
v tom:	501 – spotreba materiálu	65 000,00	20 000,00
	502 – spotreba energie	17 000,00	12 000,00
51	Služby	240 000,00	19 000,00
v tom:	511 – opravy a udržiavanie	160 000,00	11 000,00
	512 – cestovné	20 000,00	1 000,00
	518 – ostatné služby	60 000,00	7 000,00
52	Osobné náklady	592 000,00	480 691,00
v tom:	521 – mzdové náklady	419 000,00	370 000,00
	524 – zákonné sociálne poistenie	138 000,00	110 691,00
	525 – ostatné sociálne poistenie	5 000,00	0,00
	527 – zákonné sociálne náklady	30 000,00	0,00
53	Dane a poplatky	6 000,00	0,00
v tom:	531 – daň z motorových vozidiel	1 500,00	0,00
	532 – daň z nehnuteľností	3 500,00	0,00
	538 – ostatné dane a poplatky	1 000,00	0,00
54	Iné náklady na hospodársku činnosť	5 500,00	0,00
v tom:	548 – ostatné náklady na hospodársku činnosť	5 500,00	0,00
55	Odpisy a opravné položky k dlhodobému majetku	61 000,00	0,00
v tom:	551 odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	61 000,00	0,00
	Spolu	986 500,00	531 691,00 €

“